

IRIS

FÊTE FEEST

THE BRUSSELS' REGION FESTIVAL

Ces 7 et 8 mai, la Fête de l'Iris est de retour dans sa forme originelle! La Région de Bruxelles-Capitale est heureuse de célébrer son 33e anniversaire avec des concerts et des dizaines d'animations gratuites pour toute la famille.

Op 7 en 8 mei is het Irisfeest er weer in zijn oorspronkelijke vorm! Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest viert zijn 33ste verjaardag met concerten en tientallen gratis activiteiten voor het hele gezin.

On 7 and 8 May, the Iris Festival is back in its original format! The Brussels-Capital Region is delighted to celebrate its 33rd anniversary with concerts and dozens of free activities for the whole family.

07
MÊI

Iris Food Corner

Centenaire des Cités
Jardins: visites guidées
gratuites / 100 jaar
Tuinwijken: gratis
rondleidingen / Garden
Cities' Centenary: free
guided tours

Journée de l'Europe / Dag
van Europa / Europe Day

Electro Night

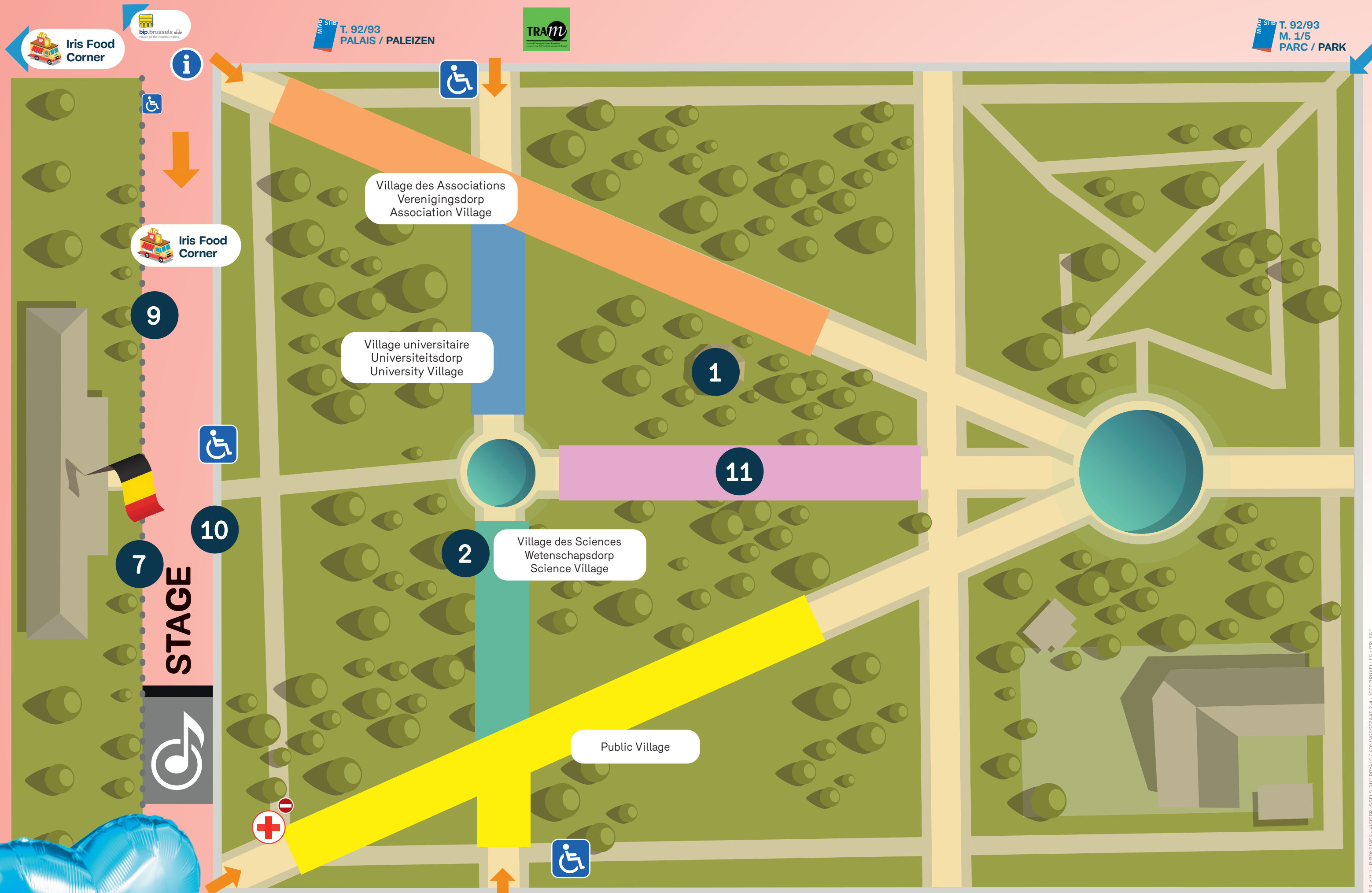
08
MÊI

Iris Food Corner

Le Parc en fête (villages
thématiques et art de rue) / Feest in het
Park (themadorpen en
straatkunst) / Party in the
Park (themed villages and
street theatre)

Défilé de Trams / Tramparade
/ Tram Parade

La fête au parlement
bruxellois / Feest in het
brussels parlement / Party at
the brussels parliament



Théâtre de rue et animations / Straatkunst en animaties / Street theatre and entertainment

1 Initiation Cirque: atelier cirque /
circusinitiatie / circus initiation
⌚ 12:00>18:00 en continu / doorlopend /
continuously

2 Ganesha Events: grimage / schmink /
face painting
⌚ 12:00>18:00 en continu / doorlopend /
continuously

7 Cie Les Daltoniens & Footbox G:
Beatboxmaton
⌚ 12:00>18:00 en continu / doorlopend /
continuously

9 Guixot de 8: Gargot Joc
⌚ 12:00>18:00 en continu / doorlopend /
continuously

10 Cie des Quatre Saisons: L'Arbre Nomade /
De zwerfende boom / The Nomadic Tree
⌚ 12:00>18:00 - 3x60min

11 Accrobranche / Boomklimmen / Tree
climbing
📍 Parc de Bruxelles/Warandepark, 1000 Bru
⌚ 08/05 - 12:00>18:00

#IRISBRUSSELS

E.R. / V.U.I. P. BONTINCK - VISITBRUSSELS, RUE ROYALE / KONINGSSTRAAT 2-4 - 1000 BRUSSELS / BRUSSEL

visit.brussels

BRUZZ

LE SOIR

VIVA BRUXELLES

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS

WWW.FETEDIRIS.BRUSSELS

WWW.IRISFEEST.BRUSSELS



SAMEDI / ZATERDAG / SATURDAY



Plus de 30 food trucks pour ravir vos papilles!

Meer dan 30 foodtruck, een aanbod om van te smullen!

More than 30 food trucks to surprise your taste buds!
📍 Mont des Arts/Kunstberg, Place Royale/Koningsplein & Place des Palais/Paleizenplein, 1000 Bru
🕒 07/05 – 12:00>00:00 & 08/05 – 12:00>18:00

Centenaire des Cités Jardins : visites guidées gratuites / 100 jaar Tuinwijken: gratis rondleidingen / Garden Cities' Centenary: free guided tours

Des promenades gratuites en compagnie d'un expert. Réservation obligatoire. Plus d'informations sur www.fetedeliris.brussels.

Gratis rondleidingen met een deskundige gids. Reservering is verplicht. Meer informatie op www.irisfeest.brussels.

Free guided tours with an expert guide. Reservation is required. More information on www.irisfestival.brussels

Journée de l'Europe / Dag van Europa / Europe Day

Célébrez la Journée de l'Europe avec les Institutions européennes à Bruxelles! Retrouvez au programme des activités spéciales à l'intérieur et à l'extérieur des bâtiments des institutions (débats publics, visites guidées, jeux).

Vier de Europadag samen met de Europese instellingen in Brussel! Op het programma staan speciale activiteiten binnen en buiten de EU-gebouwen (openbare debatten, rondleidingen en spelletjes).

Celebrate Europe Day together with the European Institutions in Brussels! The programme includes special activities inside and outside the EU buildings (public debates, guided tours and games).

📍 Quartier Européen/Europese wijk/European Quarter
🕒 07/05 – 10:00>18:00
www.europeday.europa.eu

Electro Night

19:00 Jérémie Chartier (BE)
21:00 Calumny (BE)
22:15 Kungs (FR)
23:30 Todieför (BE)

* en collaboration avec Tipik. / in samenwerking met Tipik. / in collaboration with Tipik.

📍 Place des Palais/Paleizenplein, 1000 Bru
🕒 07/05 – 19:00>00:45

DIMANCHE / ZONDAG / SUNDAY



Plus de 30 food trucks pour ravir vos papilles!

Meer dan 30 foodtruck, een aanbod om van te smullen!

More than 30 food trucks to surprise your taste buds!
📍 Mont des Arts/Kunstberg, Place Royale/Koningsplein & Place des Palais/Paleizenplein, 1000 Bru
🕒 07/05 – 12:00>00:00 & 08/05 – 12:00>18:00

Défilé de Trams / Tramparade / Tram Parade

Les trams et bus sont en fête et défilent à partir de 12h le long de la rue Royale. Vous pouvez même monter à bord!

De trams en bussen rijden uit in een feestelijke stoet vanaf 12.00 uur langs de Koningsstraat. Je krijgt zelfs de kans om aan boord te klimmen!

Brussels' trams and buses are celebrating the region too and will be parading along rue Royale from noon onwards. You can even climb aboard!

Trams anciens / Antieke trams / Vintage trams

📍 Rue Royale/Koningsstraat, 1000 Bru
🕒 08/05 – 12:00>17:45 & 12:20>17:35

Départ toutes les 15 minutes depuis la rue Royale pour un aller-retour vers Sainte-Marie ou vers la place Stéphanie. / Vertrek om het kwartier in de Koningsstraat naar Sint-Maria of het Stefaniaplein en terug. / One departure every 15 minutes from rue Royale to Sainte-Marie or place Stéphanie and back.

Bus Mæck

📍 Rue Royale/Koningsstraat, 1000 Bru
🕒 08/05 – 12:07>17:07

Un départ toutes les heures depuis la rue Royale pour un aller-retour vers Sainte-Marie. / Vertrek elk uur in de Koningsstraat naar Sint-Maria en terug. / One departure every hour from rue Royale to Sainte-Marie and back.

La fête au parlement bruxellois Feest in het brussels parlement Party at the brussels parliament

Le Parlement bruxellois ouvre ses portes au grand public (exposition, ateliers, grimage, yoga du rire, etc.).

Het Brussels Parlement opent zijn deuren voor het grote publiek (tentoonstelling, workshops, grime, lach-yoga, enzovoort).

The Brussels Parliament opens its doors to the public (exhibition, workshops, face painting, laughter yoga, etc.).
📍 Rue du Lombard 69 Lombardstraat, 1000 Bru
🕒 08/05 – 12:00>19:00

Le Parc en fête / Feest in het Park / Party in the Park

Villages thématiques / Themadorpen / Themed Villages

Public Village

Fêtez Bruxelles avec les organismes d'intérêt public! Au programme : exposition d'une autopompe, visite d'une balayeuse, photo booth, parcours vélo, grimage et

encore bien d'autres animations à découvrir!

Vier het Brusselse Irlsfeest samen met de overheidsinstellingen! Op het programma staan demo's van een brandweerauto en een veegmachine, een fotohokje, een fietsparcours, een schminkatelier, enzovoort.

Celebrate Brussels with its public interest organisations! The programme includes a fire engine, a road sweeper, a photo booth, a bike path, face painting and many other activities!

Village des Sciences / Wetenschapsdorp / Science Village

Futurs scientifiques ou simples curieux? Entrez dans le Village des Sciences! Au programme : 1001 expériences scientifiques autour du climat, du gaz carbonique, de l'eau mais aussi des jeux de mousse et des activités autour de l'intelligence artificielle.

Droom je van een baan als wetenschapper, of heb je gewoon een gezonde interesse in onderzoek? Rep je dan naar het Wetenschapsdorp. Op het programma: 1.001 wetenschappelijke experimenten over het klimaat, koolstofdioxide, water, kunstmatige intelligentie, enzovoort.

Are your kids budding scientists or simply curious? Then come to the Science Village! On the programme: 1001 scientific experiments around the climate, carbon dioxide and water but also foam games and activities based on artificial intelligence.

Village universitaire / Universiteitsdorp / University Village

L'ULB et la VUB vous accueillent au sein du Village Universitaire. Découvrez le Réseau des Musées de l'ULB, apprenez les premiers gestes de réanimation avec la Faculté de Médecine, rencontrez l'équipe dynamique d'ULB Sports ou devenez un étudiant au sein d'un des stands de la VUB.

De ULB en VUB heten je van harte welkom in het Universiteitsdorp. Ontdek het museumnetwerk van de ULB, leer EHBO bij de faculteit Geneeskunde, maak kennis met het dynamische team van ULB Sports, of word student op een van de VUB-stands.

The ULB and VUB welcome you to the University Village. Discover the ULB Museums Network, learn first aid with the Faculty of Medicine, meet the dynamic ULB Sports team or become a student at the VUB stand.

Village des Associations / Verenigingsdorp / Association Village

Célébrez la diversité et la culture de la Région de Bruxelles-Capitale! Jeux, quizz, démonstrations, grimages, lectures, ... les associations se dévoilent de bien des façons.

Vier de diversiteit en de cultuur van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest! De verenigingen stellen zich voor via spelletjes, quizen, demonstraties, schminkateliers, lezingen...

Celebrate the diversity and culture of the Brussels-Capital Region! Games, quizzes, demonstrations, face painting, readings... the associations reveal themselves in many ways.

📍 Parc de Bruxelles/Warandepark, 1000 Bru
🕒 08/05 – 12:00>18:00

Théâtre de rue et animations / Straatkunst en animaties / Street theatre and entertainment

1 Initiation Cirque: atelier cirque / circusinitiatie / circus initiation
🕒 12:00>18:00 en continu / doorlopend / continuously

2 Ganesha Events: grimage / schmink / face painting
🕒 12:00>18:00 en continu / doorlopend / continuously

3 Gyrinus: La Petite Usine à Taille Douce
🕒 12:00>18:00 en continu / doorlopend / continuously

4 MetX: Bakanaï grooves & moves
🕒 Workshops 12:30>13:30 & 15:00>16:00,
🕒 Concerts / concerten 13:30>14:30 & 16:00>17:00

5 Tirasila: phosphographons!
🕒 12:00>18:00 en continu / doorlopend / continuously

6 Itinerània: Laberint II
🕒 12:00>18:00 en continu / doorlopend / continuously

7 Cie Les Daltoniens & Footbox G: Beatboxmaton
🕒 12:00>18:00 en continu / doorlopend / continuously

8 No Way Back: Detours Cyphers "King of Brussels"
🕒 14:00>17:00 en continu / doorlopend / continuously

9 Guixot de 8: Gargot Joc
🕒 12:00>18:00 en continu / doorlopend / continuously

10 Cie des Quatre Saisons: L'Arbre Nomade / De zwervende boom / The Nomadic Tree
🕒 12:00>18:00 – 3x60min

11 Accrobranche / Boomklimmen / Tree climbing
📍 Parc de Bruxelles/Warandepark, 1000 Bru
🕒 08/05 – 12:00>18:00

Animations déambulatoires / Rondtrekkende animaties / ambulatory activities

Cie Ecart: Monsieur IL
🕒 13:00>13:30, 15:15>15:45, 17:00>17:30

Cie Paris Benares: Oisôh
🕒 14:45>15:30, 17:00>17:45

El Caracol: déambulation marionnettique / marionnettheater / puppet show
🕒 12:00>12:45, 14:30>15:15, 17:15>18:00

MicroCube: KluG
🕒 12:30>13:10, 15:30>16:15, 17:10>18:00

Agents 7,5 & 7,5
🕒 12:00>18:00 en continu / doorlopend / continuously

Cie Le Fil de Soie: Char à Bulles de Jojo et Lilette / De zeepbellenwagen van Jojo en Lilette / Jojo and Lilette's bubbles
🕒 12:00>12:30, 13:30>14:00, 15:30>16:00, 17:15>17:45

Cie Zizanie: Les Gardiens des Rêves / De Dromenwachters / The Guardians of Dreams
🕒 13:30>14:15, 16:30>17:15

